

សិទ្ធិ ទទួលបានឥតមាន

ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២២

ផលិតដោយ៖



មជ្ឈមណ្ឌលសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា
Cambodian Center for Human Rights

គាំទ្រដោយ៖



USAID

ជំនួយពីពលរដ្ឋអាមេរិក

អំពីមជ្ឈមណ្ឌលសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា

មជ្ឈមណ្ឌលសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា («ម.ស.ម.ក») គឺជាអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល មិនចូលបក្សសម្ព័ន្ធ ឯករាជ្យ ដែលធ្វើការដើម្បីលើកកម្ពស់ និងការពារលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ និងការគោរពសិទ្ធិមនុស្សពិសេសសិទ្ធិ ពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិនយោបាយនៅប្រទេសកម្ពុជា។ ទស្សនៈវិស័យរបស់ ម.ស.ម.ក គឺកម្ពុជាគ្មានអំពើហិង្សា ដែល ប្រជាពលរដ្ឋទទួលបានសិទ្ធិជាមូលដ្ឋាននិងត្រូវបានផ្តល់អំណាចដើម្បីចូលរួមក្នុងលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ និង ទទួលបានការចែករំលែកផលប្រយោជន៍ពីការអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ចប្រទេសកម្ពុជា។ ម.ស.ម.ក លើកកម្ពស់នីតិវិធីជា ជាងនិទណ្ឌភាព ស្ថាប័នរឹងមាំជាងបុគ្គលខ្លាំង និងសង្គមសេរីពហុបក្សដែលកាតព្វកិច្ចត្រូវបានស្វាគមន៍ និង អបអរសាទរជាជាងការមិនអើពើ និងការដាក់ទោស។ រូបសញ្ញាសម្គាល់របស់ ម.ស.ម.ក គឺរូបសត្វព្រាបពណ៌ស កំពុងហើរបំបែកចេញពីរង្វង់មូលពណ៌ផ្ទៃមេឃ ដែលតំណាងឱ្យគោលការណ៍សន្តិភាព និងសេរីភាព។

សេចក្តីថ្លែងអំណរគុណ

មេរៀនស្តីពីសិទ្ធិទទួលព័ត៌មាននេះអាចកើតចេញជារូបរាងឡើងដោយសារមានការគាំទ្រដោយសប្បុរស អំពីទីភ្នាក់ងារសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិនៃសហរដ្ឋអាមេរិក។ ខ្លឹមសារនៃសៀវភៅនេះគឺជាការទទួលខុសត្រូវ របស់ ម.ស.ម.ក និងមិនឆ្លុះបញ្ចាំងពីទស្សនៈទីភ្នាក់ងារសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិនៃសហរដ្ឋអាមេរិក ឡើយ។

អំពីមេរៀនស្តីពីសិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន

មេរៀនស្តីពីសិទ្ធិទទួលព័ត៌មាននេះត្រូវបានផលិតឡើងជាផ្នែកមួយរបស់គម្រោង “បង្កើនការគោរព សិទ្ធិនៅកម្ពុជា” ដើម្បីលើកកម្ពស់ការយល់ដឹងដល់សាធារណជនអំពីការទទួលព័ត៌មាននៅក្នុងប្រទេស។ មេរៀននេះពណ៌នាអំពីសិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន និងសារៈសំខាន់នៃសិទ្ធិនេះ។ មេរៀននេះក៏បានដាក់បញ្ចូលក្រប ខ័ណ្ឌច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន រួមទាំងច្បាប់ជាតិ អន្តរជាតិ និងរបៀបដែលរដ្ឋអាចការពារ និងលើកកម្ពស់ សិទ្ធិនេះផងដែរ។

ចម្លង និងមតិចូលរួម

ប្រសិនបើលោកអ្នកមានសំណួរ ឬត្រូវការព័ត៌មានបន្ថែមពាក់ព័ន្ធនឹងមេរៀននេះ សូមទាក់ទងមកកាន់ ម.ស.ម.ក តាមរយៈ៖

អាសយដ្ឋាន៖ ផ្ទះលេខ៧៩៨ ផ្លូវ៩៩ សង្កាត់បឹងត្របែក ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណា ចក្រកម្ពុជា

ទូរស័ព្ទ៖ ៨៥៥ (០) ២៣ ៧២៦ ៩០១

គេហទំព័រ៖ www.cchrcambodia.org



មាតិកា

សិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន	១
១. ក្របខ័ណ្ឌច្បាប់ជាតិ និងអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធនឹងសិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន	២
១.១ ច្បាប់អន្តរជាតិ	២
១.២ ច្បាប់ជាតិ	២
២. ស្ថាប័នសាធារណៈ និងកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនក្រោមគោលការណ៍នៃសិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន	៣
២.១ តើស្ថាប័នសាធារណៈជាអ្វី ហើយព័ត៌មានប្រភេទណាដែលត្រូវតែបញ្ចេញ ?	៣
២.២ គោលការណ៍នៃសិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន	៤
៣. ទំនាក់ទំនងរវាងសិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន និងសេរីភាពក្នុងការបញ្ចេញមតិ	៦
៤. ហេតុអ្វីសិទ្ធិទទួលព័ត៌មានមានសារៈសំខាន់ក្នុងជីវភាពប្រចាំថ្ងៃរបស់យើង ?	៦
៤.១ ការចូលរួមក្នុងលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ	៧
៤.២ គណនេយ្យភាព	៧
៤.៣ ឥទ្ធិពលលើការប្រឆាំងអំពើពុករលួយ	៧
៤.៥ ការអភិវឌ្ឍ	៧
៦. តើរដ្ឋអាចការពារសិទ្ធិទទួលព័ត៌មានដោយរបៀបណា ?	៨
សំណួរសាកល្បង	១០

សិទ្ធិទទួលបាន

សិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន



សិទ្ធិទទួលព័ត៌មានគឺជាផ្នែកមួយនៃសិទ្ធិសេរីភាពខាងការបញ្ចេញមតិ។ សិទ្ធិនេះរាប់បញ្ចូលទាំងការស្វែងរកទទួល និងចែកចាយព័ត៌មាននិងគំនិតនានា។ សិទ្ធិទទួលព័ត៌មានគឺជាសិទ្ធិមូលដ្ឋានរបស់មនុស្ស ហើយត្រូវបានផ្សារភ្ជាប់ជាមួយនឹងសិទ្ធិដទៃផ្សេងទៀតជាច្រើនរួមទាំងសេរីភាពនៃគំនិត មនសិការ សាសនា សេរីភាពក្នុងការជួបប្រជុំ និងសេរីភាពខាងសមាគម។ សិទ្ធិទទួលព័ត៌មានក៏ត្រូវបាន

ផ្សារភ្ជាប់ទៅនឹងអភិបាលកិច្ចល្អផងដែរ ដូចជាគម្លាត និងគណនេយ្យភាពរបស់រដ្ឋាភិបាល ហើយមានសារៈសំខាន់ណាស់ក្នុងការកសាងទំនុកចិត្ត និងភាពជឿជាក់លើរដ្ឋាភិបាល។

សិទ្ធិទទួលព័ត៌មានគឺជាសិទ្ធិមូលដ្ឋានរបស់មនុស្ស ដែលចែកចេញជាពីរផ្នែកដូចជា៖

- **សិទ្ធិសកម្ម**

សិទ្ធិទទួលព័ត៌មានកំណត់អំពីកាតព្វកិច្ចជាវិជ្ជមានរបស់ស្ថាប័នសាធារណៈក្នុងការផ្តល់ឱ្យ បោះពុម្ពផ្សាយ និងផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានដែលមានសារៈសំខាន់ដល់សាធារណជន។ ព័ត៌មានត្រូវតែមានភាពងាយស្រួលក្នុងការស្វែងរក រួមមានព័ត៌មានអំពីសកម្មភាពសំខាន់ៗ ថវិកាជាតិ គោលនយោបាយ និងផែនការរបស់ស្ថាប័នសាធារណៈ។ ការធ្វើបែបនេះអាចឱ្យរដ្ឋាភិបាលមានគម្លាត និងផ្តល់ចំណេះដឹងដល់សាធារណជនអំពីមុខងារស្ថាប័នទាំងនេះ ដោយអនុញ្ញាតឱ្យពួកគេចូលរួមក្នុងកិច្ចការសាធារណៈផងដែរ។

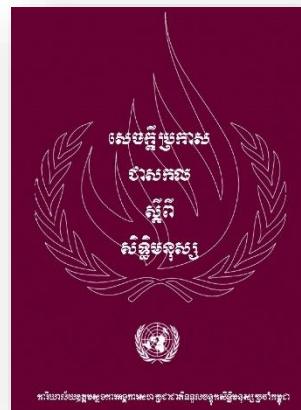
- **សិទ្ធិប្រតិកម្ម**

សិទ្ធិទទួលព័ត៌មានអនុញ្ញាតឱ្យបុគ្គលគ្រប់រូបស្វែងរក ស្នើសុំ និងទទួលព័ត៌មានពីមន្ត្រីសាធារណៈអំពីការកិច្ច សកម្មភាពដែលកំពុងអនុវត្ត និងឯកសារទាំងឡាយ។ ព័ត៌មានភាគច្រើនដែលគ្រប់គ្រងដោយស្ថាប័នសាធារណៈគួរតែត្រូវបានផ្តល់ជូនតាមការស្នើសុំ ប៉ុន្តែព័ត៌មានមួយចំនួនអាចត្រូវបានបដិសេធដោយស្របច្បាប់ដើម្បីការពារឯកជនភាព សន្តិសុខជាតិ ឬផលប្រយោជន៍ពាណិជ្ជកម្មជាដើម។

១. ក្របខ័ណ្ឌច្បាប់ជាតិ និងអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធនឹងសិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន

១.១ ច្បាប់អន្តរជាតិ

មាត្រា១៩ នៃសេចក្តីប្រកាសជាសកលស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស ចែងថា “មនុស្សគ្រប់រូប មានសិទ្ធិសេរីភាពក្នុងការមានមតិ និងការសម្តែងមតិ សិទ្ធិនេះ រាប់បញ្ចូលទាំងសេរីភាពក្នុងការប្រកាន់មតិដោយគ្មានការជ្រៀតជ្រែក និងសេរីភាពក្នុងការស្វែងរក ការទទួល និងការផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មាន និងគំនិតនានា ដោយគ្មានព្រំដែន ទោះតាមរយៈមធ្យោបាយសម្តែងមតិណាមួយក៏ដោយ។”



មាត្រា១៩ នៃកតិកាសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីពីសិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិនយោបាយ ដែលកម្ពុជាជាភាគីនោះ តម្រូវឱ្យរដ្ឋភាគីធានានូវសិទ្ធិសេរីភាពក្នុងការបញ្ចេញមតិ និងព័ត៌មាន រាប់បញ្ចូលទាំងសិទ្ធិក្នុងការប្រកាន់មតិដោយគ្មានការជ្រៀតជ្រែក និង “សិទ្ធិក្នុងការស្វែងរក ការទទួល និងការផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មាន និងគំនិតនានា ដោយគ្មានព្រំដែន ទោះតាមរយៈមធ្យោបាយសម្តែងមតិណាមួយក៏ដោយ។”

១.២ ច្បាប់ជាតិ

១.២.១ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា (“រដ្ឋធម្មនុញ្ញ”)

មាត្រា៣១ នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញផ្តល់ធម្មនុញ្ញភាពដល់សន្ធិសញ្ញាសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិទាំងឡាយដែលកម្ពុជាបានផ្តល់សច្ចាប័ន ដែលកាតច្រើនមានចែងអំពីសិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន។

មាត្រា៤១ ការពារសិទ្ធិសេរីភាពខាងការបញ្ចេញមតិ សារព័ត៌មាន បោះពុម្ពផ្សាយ និងជួបប្រជុំ។

១.២.២ ច្បាប់ស្តីពីរបបសារព័ត៌មាន ឆ្នាំ១៩៩៥ (“ច្បាប់សារព័ត៌មាន”)

មាត្រា១ ធានារ៉ាប់រងសេរីភាពសារព័ត៌មាន និងសេរីភាពខាងការបោះពុម្ពផ្សាយ ស្របតាមមាត្រា៣១ និង៤១ នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញ។

មាត្រា៣ ធានាសិទ្ធិសេរីភាពពីការត្រួតពិនិត្យមុនពេលបោះពុម្ពផ្សាយ។

មាត្រា៤ ធានាពីការមិនអាចត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសចំពោះការបោះពុម្ពផ្សាយព័ត៌មានផ្លូវការដែលសមស្របតាមសភាពពិតពេញលេញ ឬសេចក្តីសង្ខេបត្រឹមត្រូវតាមរឿងពិត។

មាត្រា៥ ចែងអំពីសារព័ត៌មានមានសិទ្ធិទទួលបានព័ត៌មានដែលស្ថិតក្នុងការគ្រប់គ្រងរបស់រដ្ឋាភិបាល។



មាត្រា២០ ធានាថាគ្មានជនណាម្នាក់ត្រូវប្រឈមនឹងការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌដោយសារការបញ្ចេញមតិឡើយ។

១.២.៣ សេចក្តីព្រាងច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន

នាពេលថ្មីៗនេះ ក្រសួងព័ត៌មានបានបញ្ចប់សេចក្តីព្រាងច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន ហើយកំពុងរង់ចាំការពិនិត្យ និងគាំទ្រពីក្រសួងយុត្តិធម៌។^១ ច្បាប់នេះមានគោលបំណងធានាដល់សិទ្ធិរបស់សាធារណជនក្នុងការទទួលព័ត៌មានពីស្ថាប័នសាធារណៈ។ ច្បាប់ថ្មីនេះទទួលបានការស្វាគមន៍ ព្រោះមាត្រា១៩នៃកតិកាសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីពីសិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិនយោបាយ លើកទឹកចិត្តយ៉ាងពេញទំហឹងឱ្យរដ្ឋភាគីបង្កើតច្បាប់សេរីភាពខាងព័ត៌មាន។^២

ភាគីជាច្រើនបានចូលរួមក្នុងការព្រាងច្បាប់នេះ រួមទាំងអង្គការសង្គមស៊ីវិល អង្គការយូណេស្កូ និងស្ថាប័នផ្សព្វផ្សាយពាក់ព័ន្ធ^៣ ដែលជាគំរូដ៏ល្អនៃដំណើរការតាក់តែងច្បាប់។

២. ស្ថាប័នសាធារណៈ និងកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនក្រោមគោលការណ៍នៃសិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន

សិទ្ធិទទួលព័ត៌មានអនុវត្តចំពោះជនគ្រប់រូប ទាំងរូបវន្តបុគ្គល និងនីតិបុគ្គល។

២.១ តើស្ថាប័នសាធារណៈជាអ្វី ហើយព័ត៌មានប្រភេទណាដែលត្រូវតែបញ្ចេញ?

ស្ថាប័នសាធារណៈគួររាប់បញ្ចូលស្ថាប័នគ្រប់ជាន់ថ្នាក់របស់រដ្ឋាភិបាលដូចជាស្ថាប័ននីតិប្រតិបត្តិ នីតិបញ្ញត្តិ និងតុលាការ។ ស្ថាប័នទាំងនោះរួមបញ្ចូលទាំងរដ្ឋបាលថ្នាក់មូលដ្ឋាន ស្ថាប័នជ្រើសតាំងតាមរយៈការបោះឆ្នោត ស្ថាប័នដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងក្រោមលក្ខន្តិកៈច្បាប់ ឧស្សាហកម្ម ឬសាជីវកម្មសាធារណៈជាតិ អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលដែលទទួលជំនួយពីរដ្ឋាភិបាល និងស្ថាប័នឯកជនដែលបំពេញមុខងារសាធារណៈ។



¹ ស សុផាតិ “ច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិទទួលព័ត៌មានរង់ចាំការយល់ព្រមពីក្រសួងយុត្តិធម៌” ([សារព័ត៌មានខ្មែរថាមស៍](#) ថ្ងៃទី២៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២១)។

² សេចក្តីពន្យល់ទូទៅលេខ៣៤ របស់គណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សនៃ អ.ស.ប កថាខណ្ឌទី១៩។

³ សេន ដេវីដ “សេចក្តីព្រាងច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិទទួលព័ត៌មានរួចរាល់នៅដំណាច់ឆ្នាំ” ([សារព័ត៌មានខ្មែរថាមស៍](#) ថ្ងៃទី២៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២០)។

មិនគួរមានស្ថាប័នសាធារណៈណាមួយត្រូវលើកលែងពីការអនុវត្តសិទ្ធិទទួលព័ត៌មាននោះឡើយ។

ព័ត៌មានដែលស្ថាប័នសាធារណៈគួរតែបង្ហាញ៖

- ព័ត៌មានអំពីសកម្មភាព និងប្រតិបត្តិការរបស់ស្ថាប័នសាធារណៈ
- ព័ត៌មានអំពីសំណើ បណ្តឹង ឬសកម្មភាពផ្ទាល់ដែលសាធារណជនអាចចូលរួមពាក់ព័ន្ធនឹងស្ថាប័នសាធារណៈ
- ប្រភេទនៃព័ត៌មានដែលស្ថាប័នកំពុងគ្រប់គ្រង
- ការណែនាំអំពីការចូលរួមរបស់សាធារណជនក្នុងដំណើរការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្ត និង
- ខ្លឹមសារនៃការសម្រេចចិត្តណាមួយដែលប៉ះពាល់ជាសាធារណៈ ដោយបញ្ជាក់ពីហេតុផលនៅពីក្រោយការសម្រេចចិត្តនេះ។

២.២ គោលការណ៍នៃសិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន



១. ការបញ្ចេញព័ត៌មានជាអតិបរមា

រាល់ព័ត៌មានទាំងអស់ដែលគ្រប់គ្រងដោយស្ថាប័នសាធារណៈគួរតែដាក់បង្ហាញដោយបើកចំហ លើកលែងតែក្នុងក្របខ័ណ្ឌដែលត្រូវបានកំណត់ (សូមមើលគោលការណ៍ទី៤) ។

២. ភាពព្រឹត្យុត្តាធិការផ្សព្វផ្សាយ

ស្ថាប័នសាធារណៈគួរតែផ្សព្វផ្សាយ និងចែកចាយឱ្យបានទូលំទូលាយនូវព័ត៌មានដែលជាផលប្រយោជន៍សាធារណៈសំខាន់ៗ។ ភាពជោគជ័យនៃច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិទទួលព័ត៌មានត្រូវបានវាស់វែងបានតាមរយៈចំនួននៃសំណើសាធារណៈដែលបានស្នើឡើង និងចម្លើយឆ្លើយតប និងតាមរយៈចំនួនព័ត៌មានដែលផ្សាយដល់សាធារណជន។

៣. ការលើកកម្ពស់ឱ្យមានរដ្ឋាភិបាលបើកចំហ

ស្ថាប័នសាធារណៈត្រូវតែលើកកម្ពស់យ៉ាងសកម្មនូវរដ្ឋាភិបាលបើកចំហមួយ តាមរយៈការអប់រំសាធារណជនអំពីសិទ្ធិរបស់ពួកគេ និងលើកកម្ពស់វប្បធម៌បើកចំហនៅក្នុងរដ្ឋាភិបាលដោយលុបបំបាត់កិច្ចការសម្ងាត់ជាផ្លូវការ។

៤. កម្រិតវិសាលភាពនៃការលើកលែង

ការលើកលែងមិនផ្តល់តាមសំណើសុំព័ត៌មានគួរតែមានលក្ខណៈច្បាស់លាស់ និងចង្អៀតបំផុត។ ព័ត៌មានគួរត្រូវចាត់ទុកជាការសម្ងាត់ ដរាបណាមានព័ត៌មានអាចបញ្ជាក់បានថាការលាតត្រដាងនឹងបង្កឱ្យអន្តរាយដល់សន្តិសុខជាតិ ឯកជនភាព ឬផលប្រយោជន៍ដែលត្រូវបានការពារដោយច្បាប់។ ការបដិសេធក្នុងការផ្តល់ព័ត៌មានគឺមិនសមហេតុផលទេ លុះត្រាតែអាជ្ញាធរអាចបញ្ជាក់បានថាព័ត៌មាននោះស្របតាមលក្ខខណ្ឌបីចំណុចខាងក្រោម៖

- (១) ព័ត៌មានត្រូវតែពាក់ព័ន្ធនឹងគោលបំណងស្របច្បាប់ដែលមានចែងក្នុងច្បាប់
- (២) ការបញ្ចេញព័ត៌មាននឹងគំរាមកំហែងនាំឱ្យមានអន្តរាយធ្ងន់ធ្ងរដល់គោលបំណងនោះ និង
- (៣) ការអន្តរាយចំពោះគោលបំណងនោះត្រូវតែធំជាងផលប្រយោជន៍សាធារណៈក្នុងការទទួលព័ត៌មាន។

៥. ដំណើរការដើម្បីជួយសម្រួលដល់ការទទួលព័ត៌មាន

សំណើសុំព័ត៌មានរបស់សាធារណជនគួរតែត្រូវបានដំណើរការភ្លាមៗ និងដោយយុត្តិធម៌ ហើយការត្រួតពិនិត្យដោយឯករាជ្យ និងសិទ្ធិនៃបណ្តឹងតវ៉ាចំពោះការបដិសេធណាមួយគួរតែមាននៅក្នុងស្ថាប័នសាធារណៈនោះ។

៦. ការចំណាយ

មិនគួរមាននរណាម្នាក់ត្រូវបានរារាំងពីការស្នើសុំព័ត៌មានដោយសារការចំណាយលើសលប់នោះឡើយ។ ច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិទទួលព័ត៌មានដែលល្អនឹងមិនគិតថ្លៃសេវាចំពោះការដាក់ពាក្យស្នើសុំព័ត៌មាននោះទេ ប៉ុន្តែគិតតែតម្លៃក្នុងផ្តល់ឯកសារព័ត៌មានតែប៉ុណ្ណោះ ឧទាហរណ៍ ការថតចម្លងឯកសារជាដើម។

៧. កិច្ចប្រជុំបើកចំហ

កិច្ចប្រជុំរបស់ស្ថាប័នសាធារណៈគួរតែបើកចំហជាសាធារណៈ។ ប្រជាពលរដ្ឋគួរតែមានសិទ្ធិក្នុងការចូលរួមប្រជុំ និងដេញដោលពិភាក្សាជាសាធារណៈដើម្បីដឹងពីរបៀបនៃការសម្រេចចិត្តដោយតំណាង និងដើម្បីចូលរួមក្នុងដំណើរការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តផងដែរ។

៨. អាទិភាពនៃការបញ្ចេញព័ត៌មាន

រាល់ច្បាប់ជាតិណាមួយដែលមិនសមស្របនឹងគោលការណ៍នៃការបញ្ចេញព័ត៌មានជាអតិបរមា (គោលការណ៍ទី១) គួរតែធ្វើសោធនកម្ម ឬលុបចោល។

៩. ការការពារអ្នកបញ្ចេញព័ត៌មាន

បុគ្គលម្នាក់ៗគួរតែត្រូវបានការពារពីការដាក់ទណ្ឌកម្មផ្នែកច្បាប់ រដ្ឋបាល ទណ្ឌកម្មពាក់ព័ន្ធនឹងការងារ និងពីទុក្ខទោសនានាដោយសារការបញ្ចេញព័ត៌មានពីការប្រព្រឹត្តខុសដោយស្ថាប័នសាធារណៈ ឬឯកជន។

៣. ទំនាក់ទំនងរវាងសិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន និងសេរីភាពក្នុងការបញ្ចេញមតិ

សិទ្ធិទទួលព័ត៌មានស្ថិតនៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌទូទៅនៃសេរីភាពខាងការបញ្ចេញមតិ។ សេរីភាពខាងការបញ្ចេញមតិ និងសេរីភាពព័ត៌មានគឺជាសិទ្ធិមូលដ្ឋានដែលត្រូវបានធានាក្រោមច្បាប់ជាតិកម្ពុជា និងអន្តរជាតិ។ សេរីភាពសារព័ត៌មានក៏ជាធាតុដ៏សំខាន់នៃសិទ្ធិទាំងនេះផងដែរ។



សិទ្ធិទទួលព័ត៌មានគឺជាសិទ្ធិដែលត្រូវបានផ្សារភ្ជាប់ជាមួយនឹងសិទ្ធិសេរីភាពខាងការបញ្ចេញមតិ។ ការរួមបញ្ចូលគ្នានៃសិទ្ធិទាំងនេះមានសារៈសំខាន់ចំពោះដំណើរការនៃប្រព័ន្ធរដ្ឋាភិបាលប្រជាធិបតេយ្យ ព្រោះសិទ្ធិទាំងនេះអនុញ្ញាតឱ្យបុគ្គលម្នាក់ៗអាចប្រមូលព័ត៌មាន និងបង្ហាញគំនិតរបស់ខ្លួនដើម្បីធ្វើឱ្យពិភពមួយទៅកន្លែងដែលកាន់តែមានសមធម៌។

៤. ហេតុអ្វីសិទ្ធិទទួលព័ត៌មានមានសារៈសំខាន់ក្នុងជីវភាពប្រចាំថ្ងៃរបស់យើង?



សិទ្ធិទទួលព័ត៌មានសាធារណៈគឺជាសិទ្ធិសម្រាប់មនុស្សគ្រប់រូបក្នុងការទទួលព័ត៌មានដែលពួកគេត្រូវការដើម្បីធ្វើការជ្រើសរើសដោយសេរី និងរស់នៅដោយស្វ័យភាព។ បើមិនមានព័ត៌មាន ប្រជាពលរដ្ឋក៏មិនមានអំណាចដើម្បីធ្វើការសម្រេចចិត្តចំពោះរដ្ឋាភិបាល ឬជីវភាពប្រចាំថ្ងៃរបស់ខ្លួន ហើយក៏មិនមានលទ្ធភាព ចូលរួមក្នុងដំណើរការសម្រេចចិត្តដ៏ត្រឹមត្រូវផងដែរ។ លើសពីនេះទៅទៀត បើមិនមានសិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន មិនអាចធ្វើឱ្យសង្គមដែលមានរដ្ឋាភិបាលមានគណនេយ្យភាព ឬប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងអំពើពុករលួយបានឡើយ។

៤.១ ការចូលរួមក្នុងលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ

សិទ្ធិទទួលព័ត៌មានអាចធ្វើឱ្យសង្គមចូលរួមចំណែកក្នុងដំណើរការលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ ដែលជាគោលការណ៍ស្នូលនៃលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យពេញលេញ។ តាមរយៈការទទួលបានព័ត៌មាន ប្រជាពលរដ្ឋកាន់តែមានចំណេះដឹង និងមានឥទ្ធិពលលើការសម្រេចចិត្តរបស់រដ្ឋាភិបាលតាមរយៈការបញ្ចេញមតិដោយបើកចំហជាសាធារណៈ។ អវត្តមាននៃសិទ្ធិទទួលព័ត៌មាននឹងនាំឱ្យមានការលំបាកក្នុងការពិភាក្សាដេញដោលផ្សេងៗ

៤.២ គណនេយ្យភាព

ការទទួលព័ត៌មានគឺជាមធ្យោបាយដ៏សំខាន់មួយក្នុងការធ្វើឱ្យរដ្ឋាភិបាលមានគណនេយ្យភាពចំពោះសកម្មភាព ឬគោលនយោបាយ និងការតាក់តែងច្បាប់របស់ខ្លួន។ ការទទួលព័ត៌មានអនុញ្ញាតឱ្យសង្គមទាំងមូលឃ្លាំមើលពីរបៀបដែលរដ្ឋាភិបាលអនុវត្តសកម្មភាពក្នុងបេសកកម្ម អាណត្តិ និងគោលដៅរបស់ខ្លួនដែលបានសន្យា។ លើសពីនេះទៅទៀត ការទទួលព័ត៌មានផ្តល់សិទ្ធិអំណាចដល់ប្រជាពលរដ្ឋក្នុងការនិយាយដោយបើកចំហ និងដោយសេរី ដើម្បីធានាថារដ្ឋាភិបាលធ្វើតាមសេចក្តីស្នើដែលបានដាក់ចេញរបស់ខ្លួន។

៤.៣ ឥទ្ធិពលលើការប្រឆាំងអំពើពុករលួយ

បើមិនមានសិទ្ធិទទួលព័ត៌មានទេនោះ នាំឱ្យរដ្ឋាភិបាលខ្វះតម្លាភាព ដែលជម្រុញនូវ បរិយាកាសមួយដែលមានលក្ខណៈសម្ងាត់ និងអំពើពុករលួយ។ តាមរយៈការបង្កើននូវតម្លាភាព ការទទួលព័ត៌មានដើរតួនាទីជាមធ្យោបាយដ៏មានអានុភាពមួយក្នុងការស្វែងរក និងលាតត្រដាងការប្រព្រឹត្តអំពើពុករលួយដោយភាគីរដ្ឋាភិបាល និងឯកជន និងធ្វើឱ្យសង្គមមួយមានមុខងារល្អប្រសើរជាងមុន។

៤.៥ ការអភិវឌ្ឍ

ការទទួលព័ត៌មានផ្តល់សិទ្ធិអំណាចដល់ក្រុមងាយរងគ្រោះ និងក្រុមជួបការលំបាក ឱ្យចូលរួមកាន់តែច្រើនក្នុងការអភិវឌ្ឍនូវគំនិតផ្តួចផ្តើមផ្សេងៗដែលផ្តល់ផលល្អទៅលើពួកគេ។ កង្វះព័ត៌មានរារាំងក្រុមទាំងនេះពីលទ្ធភាពក្នុងការចូលរួមការអភិវឌ្ឍរបស់ខ្លួនដែលធ្វើឱ្យពួកគេរងគ្រោះឥតឈប់ឈរដោយសារតែគោលនយោបាយរបស់រដ្ឋាភិបាល។ នៅពេលដែលក្រុមទាំងនេះទទួលបានព័ត៌មាន ពួកគេដើរតួនាទីយ៉ាងសំខាន់ក្នុងការអភិវឌ្ឍសង្គម ហើយពួកគេអាចតទល់នឹងបទដ្ឋាន និងមនោគមវិជ្ជាដែលគ្រោះថ្នាក់បាន។

៥. តើព័ត៌មានប្រភេទណាដែលប្រជាពលរដ្ឋអាចស្នើសុំបាន ?

ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃស្ថាប័នសាធារណៈ

គម្រោងអភិវឌ្ឍន៍ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរបស់ស្ថាប័ន

ព័ត៌មានលម្អិតអំពីយន្តការផ្តល់សេវាកម្ម

ច្បាប់ បទបញ្ញត្តិ គោលនយោបាយ សេចក្តីសម្រេច និងការកិច្ចរបស់ស្ថាប័នសាធារណៈពាក់ព័ន្ធ
នឹងសិទ្ធិ សេរីភាព កាតព្វកិច្ច និងផលប្រយោជន៍សាធារណៈ

រាល់ទិដ្ឋភាពនៃការប្រព្រឹត្តទៅនៃស្ថាប័នសាធារណៈ និងនីតិវិធីនៅតុលាការ រួមទាំងកិច្ចការរដ្ឋ
បាលដែលជាផលប្រយោជន៍របស់សាធារណៈ និងដែលមានទំនាក់ទំនងផ្ទាល់ជាមួយ
សាធារណជន និង

គម្រោងថវិកាប្រចាំឆ្នាំរបស់ស្ថាប័នដែលត្រូវបានអនុម័តដោយអង្គនីតិបញ្ញត្តិ និងរបាយការណ៍
ចំណាយប្រចាំឆ្នាំ និងសវនកម្មរបស់ខ្លួន

៦. តើរដ្ឋអាចការពារសិទ្ធិទទួលព័ត៌មានដោយរបៀបណា ?



សិទ្ធិទទួលព័ត៌មានមិនត្រឹមតែមានសារៈសំខាន់
ក្នុងការអនុញ្ញាតឱ្យមានការចូលរួមប្រកបដោយប្រសិទ្ធ
ភាព និងបើកចំហប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែក៏អនុញ្ញាតឱ្យ
មានការជជែកជេញដោយសាធារណៈអំពីបញ្ហា
សំខាន់ៗ និងផលប្រយោជន៍សាធារណៈនានាដែល
ប៉ះពាល់ដល់ជីវភាពប្រជាជនផងដែរ។ សិទ្ធិនេះក៏
មានសារៈប្រយោជន៍ផងដែរក្នុងការអនុវត្តសិទ្ធិផ្សេង
ទៀត។ រដ្ឋាភិបាលត្រូវតែគោរពសិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន
ដោយមិនរំលោភទៅលើសិទ្ធិនេះដោយផ្ទាល់តាម

រយៈការអនុម័តច្បាប់ គោលនយោបាយ ឬតាមរយៈសេចក្តីសម្រេចបែបវិចិត្ររបស់តុលាការ។ លើសពីនេះ
ទៅទៀត រដ្ឋាភិបាលត្រូវតែការពារយ៉ាងសកម្មនូវសិទ្ធិទទួលព័ត៌មានតាមរយៈការអនុម័តច្បាប់ ឬគោល
នយោបាយដែលការពារសិទ្ធិយ៉ាងហ្មត់ចត់ ។ ជាងនេះទៅទៀត រដ្ឋាភិបាលគួរតែរារាំងបុគ្គលផ្សេងទៀតពីការ

រំលោភលើសិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន ដោយបង្កើតយន្តការការពារនៅក្នុងស្ថាប័នរដ្ឋាភិបាលដល់បុគ្គលនានា ដើម្បីបន្តយន្តការតវ៉ាដោយឯករាជ្យ ជុំវិញការមិនបានទទួលព័ត៌មាន។



រដ្ឋាភិបាលមានកាតព្វកិច្ចផ្តល់ព័ត៌មានតាមការស្នើសុំ ក៏ដូចជាធ្វើការផ្សព្វផ្សាយ និងចែកចាយឱ្យបានទូលំទូលាយនូវព័ត៌មានដែលមានសារៈសំខាន់ជាសាធារណៈ ដូចជាព័ត៌មានដែលអាចជួយការពារ និងអនុវត្តសិទ្ធិនយោបាយ សិទ្ធិមនុស្ស ឬអាចបង្ហាញអំពើពុករលួយនៅក្នុងរដ្ឋាភិបាល។ កាតព្វកិច្ចជាច្រើនរបស់រដ្ឋាភិបាលដែលអាចត្រូវកំណត់ពាក់ព័ន្ធនឹងសិទ្ធិនេះ។

៧. តើសិទ្ធិទទួលព័ត៌មានអាចលើកកម្ពស់ និងការពារសិទ្ធិដទៃទៀតបានដោយរបៀបណា?

សិទ្ធិទទួលព័ត៌មានគឺជាសិទ្ធិមួយប៉ុន្តែក៏ជាធាតុសំខាន់នៃសិទ្ធិសេរីភាពខាងការបញ្ចេញមតិផងដែរ។ សិទ្ធិសេរីភាពខាងការបញ្ចេញមតិគឺជាច្រកផ្លូវដែលផ្តល់លទ្ធភាពក្នុងការអនុវត្តសិទ្ធិផ្សេងទៀត។ ជាឧទាហរណ៍ សង្គមមួយត្រូវការសិទ្ធិទទួលព័ត៌មានដើម្បីតាមដានការអនុវត្តសិទ្ធិជាមូលដ្ឋានផ្សេងទៀត។ សិទ្ធិទទួលព័ត៌មានអនុញ្ញាតឱ្យបុគ្គលយល់ដឹងអំពីគោលនយោបាយសាធារណៈ ឬសកម្មភាពនានាពាក់ព័ន្ធនឹងសិទ្ធិជាក់លាក់ណាមួយ រួមទាំងសិទ្ធិទទួលបានសុខុមាលភាព សិទ្ធិទទួលបានលំនៅដ្ឋានសមរម្យ សិទ្ធិទទួលបានការជំនុំជម្រះដោយយុត្តិធម៌ សិទ្ធិឯកជនភាព និងជីវិតគ្រួសារ និងសិទ្ធិទទួលបានសន្តិសុខផ្ទាល់ខ្លួនជាដើម។ សិទ្ធិទទួលព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងសិទ្ធិផ្សេងទៀតដោយសារៈ

ជាធាតុសំខាន់សម្រាប់ការទទួលស្គាល់សិទ្ធិផ្សេងទៀត

ផ្តល់ប្រសិទ្ធភាព និងការពារសិទ្ធិផ្សេងទៀត

ជួយដល់ការអនុវត្តសិទ្ធិផ្សេងទៀតតាមរយៈតម្លាភាព និងគណនេយ្យភាពរបស់រដ្ឋាភិបាល និង

ទប់ស្កាត់ការរំលោភបំពានបន្ថែមទៀតតាមរយៈការអប់រំជាសាធារណៈ និងឱ្យសាធារណជនមានចំណេះដឹងអំពីស្ថានភាពនៃផលប្រយោជន៍សាធារណៈសំខាន់ៗ។

សំណួរសាកល្បង

១. តើអ្វីជាសិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន ?

- ☐ ក. សិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន មិនមានទំនាក់ទំនងជាមួយសិទ្ធិសេរីភាពនៃការបញ្ចេញមតិទេ ហើយសិទ្ធិនេះផ្ដោតតែលើការចែកចាយព័ត៌មានប៉ុណ្ណោះ។
- ☐ ខ. សិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន គឺជាផ្នែកមួយនៃសិទ្ធិសេរីភាពខាងការបញ្ចេញមតិ។ សិទ្ធិនេះរាប់បញ្ចូលទាំងការស្វែងរក ទទួល និងចែកចាយព័ត៌មាន និងគំនិតនានា
- ☐ ចម្លើយ ក និង ខ

២. សិទ្ធិទទួលព័ត៌មានអាចបង្ហាញចេញជាពីរទម្រង់៖

- ☐ ក. សកម្ម និងប្រតិកម្ម
- ☐ ខ. សកម្ម និងអកម្ម
- ☐ គ. មិនមែនចម្លើយទាំងអស់ខាងលើ

៣. “សកម្ម” ទម្រង់នៃសិទ្ធិទទួលព័ត៌មានដែលកំណត់កាតព្វកិច្ចជាវិជ្ជមានរបស់ស្ថាប័នសាធារណៈក្នុងការផ្តល់ឱ្យបោះពុម្ពផ្សាយ និងផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានដែលមានសារៈសំខាន់ដល់សាធារណជន។

- ☐ ក. ត្រូវ
- ☐ ខ. ខុស

៤. “ប្រតិកម្ម” ផ្នែកនៃសិទ្ធិទទួលព័ត៌មានដែលអនុញ្ញាតឱ្យបុគ្គលគ្រប់រូបស្វែងរក ស្នើសុំ និងទទួលព័ត៌មានពីមន្ត្រីសាធារណៈអំពីការកិច្ចដែលពួកគេកំពុងអនុវត្ត និងឯកសារទាំងឡាយដែលពួកគេមាន។

- ☐ ក. ត្រូវ
- ☐ ខ. ខុស

៥. តើមាត្រាណាមួយនៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញផ្តល់ធម្មនុញ្ញភាពដល់សន្និសីទសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិដែលកម្ពុជាបានផ្តល់សច្ចាប័ន ដែលភាគច្រើនមានចែងអំពីសិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន ?

- ☐ ក. មាត្រា ៣០
- ☐ ខ. មាត្រា ៣១
- ☐ គ. មាត្រា ៤១

៦. តើព័ត៌មានអ្វីខ្លះដែលស្ថាប័នសាធារណៈគួរតែបង្ហាញ ?

- ☐ ក. ព័ត៌មានអំពីសកម្មភាព និងប្រតិបត្តិការរបស់ស្ថាប័នសាធារណៈ
- ☐ ខ. ព័ត៌មានអំពីសំណើ បណ្តឹង ឬសកម្មភាពផ្ទាល់ដែលសាធារណជនអាចចូលរួមពាក់ព័ន្ធនឹងស្ថាប័នសាធារណៈ

- ☐ គ. ប្រភេទនៃព័ត៌មានដែលស្ថាប័នកំពុងគ្រប់គ្រង និងការណែនាំអំពីការចូលរួមរបស់សាធារណជនក្នុងដំណើរការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្ត
- ☐ ឃ. ខ្លឹមសារនៃការសម្រេចចិត្តណាមួយដែលប៉ះពាល់ជាសាធារណៈ ដោយបញ្ជាក់ពីហេតុផលនៅពីក្រោយការសម្រេចចិត្តនេះ
- ☐ ង. ចម្លើយ ក, ខ, គ និង ឃ

៧. គោលការណ៍មួយនៃសិទ្ធិទទួលព័ត៌មានបានលើកឡើងថា "ស្ថាប័នសាធារណៈត្រូវតែលើកកម្ពស់យ៉ាងសកម្មនូវរដ្ឋាភិបាលបើកចំហមួយ តាមរយៈការអប់រំសាធារណជនអំពីសិទ្ធិរបស់ពួកគេ និងលើកកម្ពស់វប្បធម៌បើកចំហនៅក្នុងរដ្ឋាភិបាលដោយលុបបំបាត់កិច្ចការសម្ងាត់ជាផ្លូវការ"។

- ☐ ក. ត្រូវ
- ☐ ខ. ខុស

៨. សិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន គឺជាសិទ្ធិដែលត្រូវបានផ្សារភ្ជាប់ជាមួយនឹងសិទ្ធិសេរីភាពខាងការបញ្ចេញមតិ។ ការរួមបញ្ចូលគ្នានៃសិទ្ធិទាំងនេះមានសារៈសំខាន់ចំពោះដំណើរការនៃប្រព័ន្ធរដ្ឋាភិបាលប្រជាធិបតេយ្យ ព្រោះសិទ្ធិទាំងនេះអនុញ្ញាតឱ្យបុគ្គលប្រមូលព័ត៌មាន និងនិយាយពីអ្វីដែលមានក្នុងគំនិតរបស់ពួកគេ។

- ☐ ក. ត្រូវ
- ☐ ខ. ខុស

៩. ហេតុអ្វីសិទ្ធិទទួលព័ត៌មានមានសារៈសំខាន់ក្នុងជីវភាពប្រចាំថ្ងៃរបស់យើង ?

- ☐ ក. សិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន ជួយឱ្យមនុស្សគ្រប់រូបទទួលព័ត៌មានដែលពួកគេត្រូវការដើម្បីធ្វើការជ្រើសរើសដោយសេរី និងរស់នៅដោយស្វ័យភាព
- ☐ ខ. សិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន ជួយឱ្យប្រជាពលរដ្ឋអាចធ្វើការសម្រេចចិត្តចំពោះរដ្ឋាភិបាល ឬការរស់នៅប្រចាំថ្ងៃរបស់ខ្លួន និងមានលទ្ធភាពចូលរួមក្នុងដំណើរការសម្រេចចិត្តដ៏ត្រឹមត្រូវផងដែរ
- ☐ គ. សិទ្ធិទទួលព័ត៌មាន អាចធ្វើឱ្យសង្គមដែលមានរដ្ឋាភិបាលមានគណនេយ្យភាព ឬលុបបំបាត់អំពើពុករលួយបាន
- ☐ ឃ. ចម្លើយ ក, ខ និង គ

១០. តើរដ្ឋអាចការពារសិទ្ធិទទួលព័ត៌មានដោយរបៀបណា ?

- ☐ ក. មិនត្រូវរំលោភបំពានសិទ្ធិនេះដោយផ្ទាល់តាមរយៈការអនុម័តច្បាប់ គោលនយោបាយ ឬការរឹតត្បិតតាមរយៈការសម្រេចរបស់តុលាការ
- ☐ ខ. អនុម័តច្បាប់ ឬគោលនយោបាយដែលការពារសិទ្ធិនេះឱ្យបានច្បាស់លាស់

- ☐ គ. ផ្តល់កិច្ចការការពារនៅក្នុងស្ថាប័នរដ្ឋាភិបាលសម្រាប់បុគ្គលគ្រប់រូបទទួលបានយន្តការ
បណ្តឹងដោយឯករាជ្យក្នុងករណីដែលមិនបង្ហាញពីភ័យខ្លាច
- ☐ ឃ. ចម្លើយ ក, ខ និង គ